



INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIALIZACIÓN AGRÍCOLA
DIRECCIÓN ADMINISTRATIVA
Unidad de Información Pública

INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜISTICA

MES: DICIEMBRE 2024

Elaborado por: Lic. MSc. Carlos Enrique Calderón Hernández
Encargado de Acceso a la Información Pública

Guatemala, enero del 2024

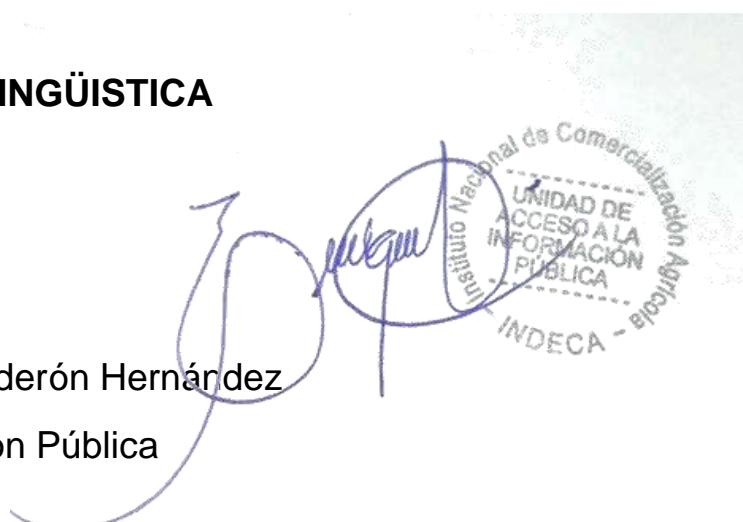


Tabla de contenido

Introducción	3
Funciones principales	4
Pertenencia Sociolingüística.....	5
Capacidad de almacenamiento	7
Despacho de producto alimentario durante el mes de diciembre 2024	7
Notas	13

Introducción

El objetivo del presente informe es hacer notar la importancia de la función que cumple el Instituto Nacional de Comercialización Agrícola - INDECA – para que se cumplan las políticas de seguridad alimentaria y nutricional del Gobierno de Guatemala, las cuales tienen como propósito el combatir el hambre y reducir los índices de desnutrición en la población vulnerable del país.

Lo cual logra viabilizando de forma oportuna y eficaz el proceso de internación, almacenamiento y despacho de los alimentos que el Gobierno de Guatemala, destina para el cumplimiento de las políticas de seguridad alimentaria.

Qué es INDECA

Es una institución pública, descentralizada autónoma, con personalidad jurídica, patrimonio propio y plena capacidad para adquirir derechos y contraer obligaciones (Decreto del Congreso de la República 101-70).

Visión

Contribuir al cumplimiento de las políticas de seguridad alimentaria y nutricional del Gobierno de Guatemala con el propósito de combatir el hambre y disminuir los índices de desnutrición que presentan las comunidades más vulnerables del país.

Misión

Viabilizar el proceso de internación, almacenamiento, resguardo y despacho de alimentos del Gobierno de Guatemala, destinados a cumplir las políticas de seguridad alimentaria, en forma oportuna y eficaz.

Funciones principales

Dentro de las principales funciones que realiza el Instituto Nacional de Comercialización Agrícola, están las siguientes:

- a) Internar al territorio guatemalteco los alimentos suministrados al Gobierno de Guatemala por donaciones de países amigos, los que son recibidos en los puertos marítimos y fronteras terrestres, trasladándolos posteriormente a las bodegas que el INDECA tiene destinadas para su almacenamiento, conservación y posterior despacho en bodega, de acuerdo a la programación de los propietarios del alimento.

- b) Recepción de los alimentos que a través de entidades de gobierno se compran localmente, verificando que los mismos cumplan con los parámetros de calidad física establecidos.
- c) Almacenar los alimentos en bodegas, de acuerdo a las normas establecidas para mantenerlos en buen estado, ejecutando un adecuado monitoreo y control de plagas.
- d) Atender los despachos de alimentos conforme a las programaciones que tienen las entidades propietarias de los alimentos.
- e) Mantener en condiciones adecuadas la infraestructura de las bodegas, para cumplir eficientemente la actividad de almacenaje del alimento.
- f) Capacitar constantemente al personal de bodegas y brindarles el equipo necesario para que puedan cumplir la tarea de mantener en buen estado los alimentos.
- g) Proveer los equipos e insumos para la correcta operación de las actividades en las bodegas.

Pertenencia Sociolingüística

- a) El INDECA desde el año 2021 incluyó en la página institucional, segmentos de información en cuatro lenguas mayas que son:

- a. Kaqchikel
- b. K'iche'
- c. Mam
- d. Q'eqchi'

Los segmentos son:

- a. Mensaje de bienvenida de la Gerencia General
- b. Misión y visión
- c. Objetivos y funciones

Para acceder a estos se tienen habilitados vínculos a través de botones como se puede ver en la imagen siguiente:



- b) INDECA** por las funciones que realiza no tiene una relación directa con los beneficiarios que reciben la ayuda alimentaria proporcionada a través de las instituciones a las cuales pertenecen los productos alimentarios. Pero si dispone de información de los departamentos y municipios a los que llega la ayuda alimentaria, por lo que basado en esta información se elabora un informe mensual de los despachos realizados por el instituto identificando el idioma maya que predomina en los municipios donde se entregan los alimentos.

Capacidad de almacenamiento

El instituto cuenta con una capacidad de almacenamiento en bodegas de 20,022 Tm, que está distribuida en siete bodegas de la forma siguiente: Fraijanes 3,856 Tm; Chimaltenango, 1,950 Tm; Quetzaltenango 2,676 Tm; Los Amates, 2,722 Tm; Retalhuleu 4,309 Tm; Tactic 3,375 Tm e Ipala 1,134 Tm.

Despacho de producto alimentario durante el mes de diciembre 2024.

Los alimentos que se despachan en las distintas bodegas llegan a comunidades con población indígena, que son atendidos por los distintos programas de asistencia alimentaria que el gobierno tiene en marcha.

A continuación, se presenta un cuadro con el resumen de los alimentos despachados en las bodegas del INDECA durante el mes de diciembre 2024.

Institucion	Departamento	municipio	Idioma Maya Predominante	AÑO:2024										Total general
				MES: DICIEMBRE										
				ACEITE	ARROZ	AZUCAR	FRIJOL	HARINA DE MAIZ NIXTAMALIZADA	HOJUELAS DE AVENA	MAIZ	MEZCLA DE HARINA DE MAIZ Y SOYA	SAL		
MAGA	Alta Verapaz	Cahabón	Q'eqchi'	0.34	0.98	0.43	1.95		0.43	4.89	0.39	0.20	9.60	
		Fray Bartolomé de las Casas	Q'eqchi'	0.07	0.38	0.11	0.57	0.48	0.13				1.73	
		Panzós	Q'eqchi'	0.59	3.43	0.95	5.14	4.29	1.13		1.36		16.89	
		San Pedro Carchá	Q'eqchi'	0.28	1.63	0.45	2.45	2.04	0.54		0.65		8.04	
		Santa Catalina la Tinta	Q'eqchi', Pocomchi'	0.02	0.14	0.04	0.20	0.17	0.05				0.62	
		Senahú	Q'eqchi'	0.17	0.98	0.27	1.47	1.22	0.32				4.44	
		Tactic	Achi, Pocomchi'	0.18	1.03	0.28	1.55	1.29	0.34				4.68	
Total Alta Verapaz				1.66	8.57	2.52	13.34	9.49	2.94	4.89	2.40	0.20	46.01	
	Baja Verapaz	Cubulco	Achi	0.52	2.98	0.82	4.46	3.72	0.98				13.48	
		Rabinal	Achi					-15.51					-15.51	
Total Baja Verapaz				0.52	2.98	0.82	4.46	-11.79	0.98				-2.03	
	Chimaltenango	Chimaltenango	Kaqchikel	0.79	3.39	1.12	5.66	2.79	1.25	5.78	0.46	0.23	21.47	
		San Andrés Itzapa	Kaqchikel	0.11	0.32	0.14	0.65		0.14	1.62	0.13	0.06	3.19	
		Tecpán Guatemala	K'iche'	0.29	0.84	0.37	1.69		0.37	4.22	0.33	0.17	8.29	
Total Chimaltenango				1.19	4.56	1.64	8.00	2.79	1.76	11.62	0.92	0.47	32.95	
	Chiquimula	Camotán	Chor'tí'	0.27	1.58	0.44	2.37	1.97	0.52				7.15	
		Chiquimula		0.13	0.73	0.20	1.10	0.92	0.24				3.33	
		Jocotán	Chor'tí'	0.22	1.25	0.34	1.88	1.56	0.41				5.67	
Total Chiquimula				0.62	3.57	0.98	5.35	4.46	1.18				16.15	
	El Progreso	El Jícaro		0.20	1.14	0.32	1.71	1.43	0.38				5.18	
Total El Progreso				0.20	1.14	0.32	1.71	1.43	0.38				5.18	
	Escuintla	Escuintla		1.90	14.70	1.96	21.29	18.37	2.35				60.57	
Total Escuintla				1.90	14.70	1.96	21.29	18.37	2.35				60.57	
	Guatemala	Chinautla	Poqomam	0.11	0.65	0.18	0.98	0.82	0.22				2.96	



Instituto Nacional de Comercialización Agrícola – INDECA –
Pertenencia Sociolingüística
Informe Tercer Cuatrimestre 2023

Página | 9

		Guatemala			1.07			1.28				2.34
		Mixco	Poqomam	0.91	5.23	1.44	7.84	6.53	1.73			23.67
		San José Pinula	Poqomam	0.55	1.59	0.70	3.18		0.70	7.96	0.63	0.32
		Villa Nueva		0.74	4.25	1.17	6.37	5.31	1.40			19.23
	Total Guatemala			2.31	11.72	4.56	18.37	12.66	5.33	7.96	0.63	0.32
	Huehuetenango	Aguacatán	Awakateco, K'iche'	1.74	5.03	2.22	5.03		2.22	25.13	1.99	1.01
		Barillas	Q'anjob'al	1.12	3.21	1.42	6.43		1.42	16.07	1.28	0.64
		Cuilco	Mam	1.48	23.10	1.88	8.54		1.88	21.35	1.69	0.85
		Huehuetenango	Mam	2.90	9.23	3.78	17.57	2.21	3.87	37.30	2.96	1.49
		Malacatancito	Mam	2.84	8.18	3.61	16.36		3.61	40.90	3.25	1.64
		Nentón	Chuj	1.52	4.38	1.93	8.75		1.93	21.89	1.74	0.88
		San Antonio Huista	Popti'	0.44	1.26	0.56	2.52		0.56	6.31	0.50	0.25
		San Juan Ixcoy	Q'anjob'al	2.21	6.37	2.81	12.74		2.81	31.84	2.53	1.27
		San Miguel Acatán	Akateco	0.11	0.33	0.14	0.65		0.14	1.63	0.13	0.07
		San Sebastián Huehuetenango	Mam	0.41	1.19	0.52	2.38		0.52	5.94	0.47	0.24
		Santa Ana Huista	Popti'	0.92	2.64	1.16	5.28		1.16	13.19	1.05	0.53
		Santa Bárbara	Mam	1.24	3.58	1.58	7.16		1.58	17.89	1.42	0.72
		Todos Santos Cuchumatán	Mam	1.82	5.23	2.31	10.47		2.31	26.17	2.26	1.05
	Total Huehuetenango			18.74	73.72	23.91	103.87	2.21	24.01	265.62	21.26	10.63
	Izabal	El Estor	Garifuna, Q'eqchi'	0.69	1.98	0.87	3.96		0.87	9.89	0.78	0.40
		Livingston	Garifuna, Q'eqchi'	0.10	0.29	0.13	0.59		0.13	1.46	0.12	0.06
	Total Izabal			0.79	2.27	1.00	4.54		1.00	11.35	0.90	0.45
	Jalapa	Jalapa		1.43		1.82			1.82	12.61	1.64	0.82
		San Luis Jilotepeque	Poqomam	0.06	0.17	0.08	0.35		0.08	0.87	0.07	0.03
	Total Jalapa			1.49	0.17	1.89	0.35		1.89	13.48	1.70	0.86
	Jutiapa	Agua Blanca		1.15	3.30	1.46	6.60		1.46	16.50	1.31	0.66
		Atescatempa		1.11	3.21	1.42	6.42		1.42	16.06	1.27	0.64
		Santa Catarina Mita		4.68	13.48	5.95	26.97		5.95	67.42	5.35	2.70
		Zapotitlán		0.76	2.20	0.97	4.40		0.97	10.99	0.87	0.44
												21.59



Instituto Nacional de Comercialización Agrícola – INDECA –
Pertenencia Sociolingüística
Informe Tercer Cuatrimestre 2023

Página | 10

Total Jutiapa				7.70	22.19	9.79	44.38		9.79	110.96	8.81	4.44	218.06
	Peten	Flores	Itzá	0.94	5.44	1.50	8.16	6.80	1.80				24.66
	Total Peten			0.94	5.44	1.50	8.16	6.80	1.80				24.66
	Quetzaltenango	Cabricán	Mam	0.73	2.11	0.93	4.22		0.93	10.56	0.84	0.42	20.75
		Huitán	Mam	1.69	4.86	2.15	9.73		2.15	24.32	1.93	0.97	47.80
Total Quetzaltenango				2.42	6.98	3.08	13.95		3.08	34.88	2.77	1.40	68.55
	Quiche	Chichicastenango	K'iche'	0.24	0.70	0.31	1.41		0.31	3.52	0.28	0.14	6.91
		San Antonio Ilotenango	K'iche'	3.91	11.26	4.97	22.53		4.97	56.31	4.47	2.25	110.67
Total Quiche				4.15	11.97	5.28	23.93		5.28	59.83	4.75	2.40	117.57
	Retalhuleu	Retalhuleu	K'iche'		-10.09			-11.79					-21.88
Total Retalhuleu					-10.09			-11.79					-21.88
	Sacatepequez	Antigua Guatemala		0.41	1.84	0.60	3.03	1.63	0.67	2.66	0.21	0.11	11.15
		Magdalena Milpas Altas	Kaqchikel	0.33	0.98	0.43	1.95	0.05	0.43	4.73	0.38	0.19	9.46
		Pastores	Kaqchikel	0.15	0.43	0.19	0.85		0.19	2.13	0.17	0.09	4.19
		San Antonio Aguas Calientes	Kaqchikel	0.02	0.06	0.03	0.13		0.03	0.32	0.03	0.01	0.62
		Santa Lucía Milpas Altas	Kaqchikel	0.01	0.03	0.01	0.06		0.01	0.15	0.01	0.01	0.29
		Santa María de Jesús	Kaqchikel	1.54	4.43	1.95	8.86		1.95	22.16	1.76	0.89	43.54
		Santiago Sacatepéquez	Kaqchikel	1.46	4.20	1.85	8.39		1.85	20.98	1.67	0.84	41.23
		Santo Domingo Xenacoj	Kaqchikel	0.71	2.04	0.90	4.07		0.90	10.18	0.81	0.41	20.01
		Sumpango	Kaqchikel	0.38	1.10	0.49	2.21		0.49	5.52	0.44	0.22	10.85
Total Sacatepequez				5.01	15.11	6.44	29.55	1.68	6.51	68.83	5.46	2.76	141.35
	San Marcos	Malacatán	Mam	0.03	0.19	0.05	0.29	0.24	0.06				0.86
		San Marcos	Mam	1.12	3.24	1.43	6.48		1.43	16.19	1.29	0.65	31.82
		San Miguel Ixtahuacán	Mam	0.59	1.69	0.75	3.39		0.75	8.47	0.67	0.34	16.65
		Sibinal	Mam	0.96	2.78	1.23	5.56		1.23	13.89	1.10	0.56	27.30
		Tejutla	Mam	1.66	4.78	2.11	9.55		2.11	23.88	1.90	0.96	46.93
Total San Marcos				4.37	12.68	5.56	25.26	0.24	5.57	62.44	4.96	2.50	123.56
	Santa Rosa	Barberena		0.17	1.01	0.28	1.51	1.26	0.33				4.56
		Chiquimulilla	Xinka	0.09	0.52	0.14	0.78	0.65	0.17				2.34



Instituto Nacional de Comercialización Agrícola – INDECA –
Pertenencia Sociolingüística
Informe Tercer Cuatrimestre 2023

Página | 11

		Nueva Santa Rosa		1.88	5.40	2.38	10.81		2.38	27.02		2.14	1.08	53.10
		Pueblo Nuevo Viñas		0.13	5.57	0.16	0.74	0.69	0.16	0.12	0.15	0.07	7.80	
		Total Santa Rosa			2.27	12.50	2.97	13.83	2.59	3.05	27.15	2.29	1.16	67.81
	Solola	Santa Lucía Utatlán	K'iche'	0.81	2.32	1.03	4.65		1.03	11.62		0.92	0.47	22.84
		Sololá	K'iche'	0.15	0.44	0.20	0.88		0.20	2.21		0.18	0.09	4.35
	Total Solola			0.96	2.77	1.22	5.53		1.22	13.83		1.10	0.55	27.19
	Suchitepéquez	Patulul	Kaqchikel	0.04	0.12	0.05	0.24		0.05	0.60		0.05	0.02	1.18
		Santo Domingo Suchitepéquez	Kaqchikel	1.51	4.36	1.92	8.72		1.92	21.81		1.73	0.87	42.85
	Total Suchitepéquez			1.56	4.48	1.98	8.96		1.98	22.41		1.78	0.90	44.03
	Totonicapan	Totonicapán	K'iche'	0.32	1.86	0.51	2.79	2.32	0.62					8.42
	Total Totonicapan			0.32	1.86	0.51	2.79	2.32	0.62					8.42
	Zacapa	Cabañas		0.14	0.39	0.17	0.78		0.17	1.95		0.15	0.08	3.83
		Huité		1.14	3.29	1.45	6.58		1.45	16.45		1.31	0.66	32.34
		San Jorge		1.01	2.92	1.29	5.82		1.29	14.62		1.16	0.58	28.70
		Teculután		0.46	1.32	0.58	2.64		0.58	6.59		0.52	0.26	12.95
	Total Zacapa			2.75	7.92	3.49	15.82		3.49	39.61		3.14	1.59	77.82
	Total MAGA			61.86	217.19	81.40	373.47	41.47	84.20	754.87		62.87	30.61	1,707.93
MIDES	Chimaltenango	Acatenango	Kaqchikel		5.00									5.00
		Tecpán Guatemala	K'iche'		2.00									2.00
		Yepocapa	Kaqchikel		7.00									7.00
	Total Chimaltenango				14.00									14.00
	Escuintla	La Democracia			5.07									5.07
		Masagua			10.00									10.00
		Nueva Concepción			5.00									5.00
		Siquinalá			10.61									10.61
	Total Escuintla				30.68									30.68
	Guatemala	Guatemala			29.61									29.61
		San Pedro Ayampuc	Kaqchikel		3.00									3.00
		San Pedro Sacatepéquez	Kaqchikel		4.00									4.00



Instituto Nacional de Comercialización Agrícola – INDECA –
Pertenencia Sociolingüística
Informe Tercer Cuatrimestre 2023

Página | 12

Total Guatemala				36.61									36.61
	Huehuetenango	Aguacatán	Awakateco, K'iche'	6.18									6.18
		Petatán	Popotí'	6.25									6.25
		San Antonio Huista	Popotí'	6.00									6.00
		San Miguel Acatán	Akateco	8.50									8.50
		San Rafael la Independencia	Akateco	5.00									5.00
		San Sebastián Coatán	Chuj	15.00									15.00
		Unión Cantinal	Mam, Popotí'	8.86									8.86
Total Huehuetenango				55.79									55.79
	Retalhuleu	San Sebastián	K'iche'	11.26									11.26
Total Retalhuleu				11.26									11.26
	Suchitepéquez	Samayac	K'iche'	2.50									2.50
		San Antonio Suchitepéquez	Kaqchikel	2.75									2.75
Total Suchitepéquez				5.25									5.25
	Totonicapan	San Francisco el Alto	K'iche'	10.00									10.00
Total Totonicapan				10.00									10.00
Total MIDES				163.59									163.59
Total general				61.86	380.78	81.40	373.47	41.47	84.20	754.87	62.87	30.61	1,871.52

NOTA: LA MEDIDA DE LOS VALORES DEL REPORTE SON EN TONELADAS MÉTRICAS

Notas

- Fuente de información del despacho de producto alimentario: Sistema de Inventario de Alimentos de la Unidad de Inventario de Alimentos, Dirección de Logística del INDECA.
- No se dispone de número de población directamente beneficiada; porque, la responsabilidad del manejo de esta información son las entidades propietarias del producto, las cuales se encargan de realizar la distribución de la ayuda alimentaria.
- Para la determinación de la población indígena en las comunidades se utilizan como fuente base de la información:
 - Atlas Lingüístico de Guatemala, Richards, Michael. 2003, SEPAZ, UVG, URL, USAID.
 - Mapa lingüístico de Guatemala, Dirección General de Educación Bilingüe Intercultural.

